

BKFV FCBP

Nr.4/2024

BERNISCH KANTONALER FISCHEREI-VERBAND FÉDÉRATION CANTONALE BERNOISE DE LA PÊCHE

info

Liebe Fischerinnen und Fischer,

Das Jahr 2024 neigt sich allmählich dem Ende zu. Zeit, einen Blick zurückzuwerfen und nach vorne zu schauen. Fischereilich gesehen war es ein vergleichsweise ruhiges Jahr, da wir glücklicherweise von Trockenperioden verschont blieben und weder der Kanton noch die Vereine wegen Trockenheit Notabfischungen durchführen mussten. Für einmal war genug Wasser in unseren Flüssen und Bächen.

Äschenbestand weiterhin besorgniserregend

Trotz des ruhigen Jahres bereitet der anhaltende Rückgang der Äschenpopulation den Berner Fischerinnen und Fischern nach wie vor grosse Sorgen. Wir beobachten die Situation aufmerksam und setzen uns für Massnahmen zum Schutz dieser wertvollen Fischart ein. In Zusammenarbeit mit dem Fischereinspektorat sucht eine Arbeitsgruppe mit BKFV-Beteiligung nach Lösungen.

Eine weitere Herausforderung, der wir uns stellen müssen, ist der Rückgang beim Verkauf von Jahrespatenten. Diese Entwicklung hat Auswirkungen auf die Hegekasse, da der Hegebeitrag zurzeit nur auf Jahrespatente erhoben wird. Um die Gründe für diesen Trend zu verstehen, hat der Kanton in Zusammenarbeit mit dem BKFV und dem Schweizerischen Kompetenzzentrum Fischerei SKF eine Umfrage initiiert, die via den Kanton an ausgewählte Fischerinnen und Fischer geschickt wird

Positive Entwicklungen im Verband

Nach den jüngsten Veränderungen im Vorstand und in der Geschäftsleitung steht unser Verband auf einem soliden Fundament. Mit dem zukunftsweisenden Projekt «Fischer schaffen Lebensraum» haben wir einen wichtigen Schritt in Richtung eines aktiven Gewässerschutzes und Habitatverbesserung unternommen. Dieses Projekt zeigt eindrucksvoll, wie Fischerinnen und Fischer aktiv zur Verbesserung der aquatischen Ökosysteme beitragen können. Wir sind stolz darauf, dass bereits mehrere Vereine konkrete Massnahmen umgesetzt haben, von der Renaturierung von Bachläufen bis hin zur Schaffung von Laichplätzen.

Ein besonderes Highlight war die erfolgreiche Durchführung zahlreicher Jung- und Neufischerkurse durch unsere angeschlossenen Vereine. Diese Kurse begeistern nicht nur junge Menschen für die Angelfischerei, sondern vermitteln auch wichtige Kenntnisse über Gewässerökologie und nachhaltiges Fischen. Wir sehen darin einen wesentlichen Beitrag zur Zukunftssicherung un-

Chères pêcheuses, chers pêcheurs,

L'année 2024 touche tout doucement à sa fin. C'est le bon moment pour jeter un coup d'œil en arrière et se projeter dans l'avenir. Sur le plan halieutique, l'année a été relativement calme, parce que dépourvue d'épisodes de sécheresse – ni le canton ni les sociétés n'ont dû procéder à des pêches d'urgence. Pour une fois, nos rivières et ruisseaux étaient suffisamment alimentés en eau.

La population d'ombres reste préoccupante

Malgré cette année calme, le déclin persistant de la population d'ombres inquiète toujours beaucoup les pêcheuses et pêcheurs bernois. Nous

observons attentivement la situation et nous engageons en faveur de mesures de protection de cette espèce précieuse. En collaboration avec l'Inspection de la pêche, un groupe de travail dont la FCBP fait partie cherche des solutions.

Nous sommes également confrontés à un autre défi : la baisse des ventes de patentes annuelles, qui impacte la caisse de protection, puisque la contribution aux mesures de protection est aujourd'hui perçue sur ces seules patentes. Afin de comprendre les raisons de cette tendance, le canton a lancé, en collaboration avec la FCBP et le Centre suisse de compétences pour la pêche CSCP, une enquête qu'il enverra à des pêcheuses et pêcheurs sélectionnés.



Développements positifs au sein de la fédération

Après les récents changements au sein du comité et du bureau directeur, les fondations de notre fédération sont solides. Le projet porteur d'avenir « Les pêcheurs aménagent l'habitat » constitue une avancée importante en direction d'une protection active des eaux et d'une amélioration des habitats. Il montre de manière éclatante comment les

pêcheuses et pêcheurs peuvent agir pour améliorer les écosystèmes aquatiques. Nous sommes fiers que plusieurs sociétés de pêche aient déjà mis en œuvre des mesures concrètes, allant de la renaturation de ruisseaux à l'aménagement de frayères.

Les sociétés de pêche affiliées ont également à leur actif un succès particulier : la réalisation de nombreux cours pour jeunes et nouveaux pêcheurs, qui éveillent l'enthousiasme des jeunes pour la pêche à la ligne, mais transmettent aussi des connaissances importantes en matière d'écologie aquatique et de pêche durable.

Inhalt

Gute Erfahrungen mit der App «Fischen Bern» in der ersten Saison	3
FI Austausch in Thun	5
BKFV-Präsidentenkonferenz so gut besucht wie schon lange nicht mehr	6
Verzicht auf Fischerei in der Schüss ab Péry	8
Termine	8
Die BKFV-Ehrenmitglieder besichtigen den Fischeaufstieg im Sandweidli an der Lüttschine	9
Das Fischzentrum Schweiz nimmt Gestalt an	10
Rückkehr des Fischotters	12
Traumhafte Liegenschaft am Shannon – Lough Derg, Irland	13
Lösung für die Ausstellung im Tropenhäus	13

Sommaire

Première saison de l'appli « Pêche Berne » : expérience concluante	3
Échange IP à Thoun	5
Bond de fréquentation à la Conférence des présidents de la FCBP	6
Renonciation à la pêche dans la Suze à partir de Péry	8
Dates	8
Les membres d'honneur de la FCBP visitent la passe à poissons de Sandweidli sur la Lüttschine	9
Le Centre suisse des poissons prend forme	10
Retour de la loutre	12
Propriété de rêve sur le Shannon – Lough Derg, Irlande	13
Solution pour l'exposition de la Maison tropicale	13

seres Hobbys, zur Förderung des Umweltbewusstseins und zur Gewinnung von neuen Mitgliedern.

Ein positives Zeichen für die jungen Fischerinnen und Fischer war auch die vom BKFV durchgeführte Jungfischermeisterschaft am 24. August 2024 in Moosseedorf, welche sehr gut besucht war.

BKFV-Info: Digital und für alle zugänglich

Die aktuelle Ausgabe des BKFV-Info erscheint erneut in elektronischer Form. Um sicherzustellen, dass alle Mitglieder diese wichtigen Informationen erhalten, bitten wir die Vereine, die E-Mail-Adressen ihrer Mitglieder in unsere Adressdatenbank einzupflegen. Nur so können wir eine lückenlose Kommunikation gewährleisten. Das digitale Format, welches wir abwechslungsweise mit einer gedruckten Ausgabe anwenden, ermöglicht es uns zudem, aktueller und kostengünstiger zu informieren, was letztlich allen Mitgliedern zugutekommt.

Für das kommende Jahr hat sich der BKFV wieder einiges vorgenommen. Es freut mich, dass er zu den Unterstützern des Fischzentrums Schweiz am Moossee gehört und an das Projekt glaubt. Zum Jahresausklang möchte ich euch allen für euer Engagement und euer Unterstützung danken. Ob bei Hegeeinsätzen, in der Jungfisherausbildung oder bei der Mitarbeit in den Vereinen – euer Einsatz ist es, der unseren Verband lebendig und stark macht. Ich wünsche Ihnen besinnliche Feiertage, einen guten Rutsch ins neue Jahr und natürlich stets ein kräftiges «Petri Heil» für die kommende Saison!

Adrian Aeschlimann, Redaktor BKFV-Info

À nos yeux, ils jouent un rôle essentiel en assurant la pérennité de notre hobby, en favorisant la conscience environnementale et en facilitant l'acquisition de nouveaux membres. Le Championnat des jeunes pêcheurs organisé par la FCBP le 24 août 2024 à Moosseedorf, très bien fréquenté, est lui aussi un signe positif pour la relève.

Info FCBP : dématérialisé et accessible à tous

Cette édition de l'Info FCBP paraît à nouveau sous forme électronique. Pour nous assurer que ces informations importantes parviennent à tous les membres, nous prions les sociétés de pêche de saisir leur adresse e-mail dans notre base de données d'adresses. C'est la seule façon de garantir la couverture intégrale de la communication. Le format numérique, utilisé en alternance avec la version papier, permet en outre une information plus actuelle et économique, ce qui bénéficie au final à l'ensemble des membres.

La FCBP a, à nouveau, pris diverses résolutions pour 2025. Je me réjouis qu'elle fasse partie des soutiens du Centre suisse des poissons au lac de Moossee et qu'elle croie en ce projet. En cette fin d'année, je tiens à remercier chacune et chacun d'entre vous pour votre engagement et votre appui. Qu'il s'agisse d'interventions de protection, de la formation des jeunes pêcheurs ou du travail au sein des sociétés de pêche, c'est grâce à vous que notre fédération est vivante et forte. Je vous souhaite de joyeuses Fêtes, une bonne et heureuse année 2025 et bien sûr une excellente pêche lors de la saison à venir !

Adrian Aeschlimann, rédacteur Info FCBP

**Kanton Bern
Canton de Berne**

Entdecke die schönsten Berner Gewässer

**Fischereiinspektorat
info.fi@be.ch
+41 31 636 14 80**

**Löse das Fischerei-Patent einfach über die App.
Scan den QR-Code und beziehe dein Jahrespatent.**



Rund 40 Prozent der Jahrespatente wurden 2024 via App gelöst. Bild: Martin Mägli

Quelque 40 % des patentes annuelles ont été achetées via l'appli en 2024. Photo : Martin Mägli

Gute Erfahrungen mit der App «Fischen Bern» in der ersten Saison

Die erste Fischersaison mit der neuen Berner Fischerei-App neigt sich langsam dem Ende zu. Rund 2'800 Fischende lösten ihr Jahrespatent 2024 via App, das entspricht rund 40 Prozent aller Jahrespatente, was sehr erfreulich ist. Ebenso wurden rund 3'500 Kurzzeitpatente mittels App bezogen. Zudem fischten heuer bereits 200 Fischende an den Pachtgewässern mit digitalen Fischereipässen oder Gastkarten (Ausgabe bzw. Freischaltung durch die jeweiligen Pächter).

Aus Sicht des Fischereinspektorats funktionierte die Patentabgabe sowie die Fischfangerfassung via App durchwegs gut. Natürlich gab es die unumgänglichen «Kinderkrankheiten», die bei der Einführung einer neuen digitalen Anwendung auftauchen. Wenn, dann gab es primär Schwierigkeiten bei der Installation der App, sowie auch nach Updates. In seltenen Fällen harzte es bei der Fangerfassung. Während bei der grossen Mehrzahl der Anwender die App problemlos lief, traf es nach der Regel von Murphy einzelne wenige User mehrfach mit Problemen, was diese verständlicherweise gar nicht amüsant fanden. Ihnen konnte jedoch mit einem Anruf beim Fischereinspektorat (FI) geholfen werden. Das FI hofft, dass im zweiten Betriebsjahr die Störungen und Fehlfunktionen weiter reduziert werden können.

Die App bietet viele Vorteile: Neben dem Fact, dass es «gäbig» ist, wenn man das Patent jederzeit dabei hat (wer vergisst heute schon sein Handy daheim?), kann man jederzeit die Fischereivorschriften des aktuell befischten Gewässers abrufen oder sich mit der App die eigenen Fänge der letzten Jahre anzeigen lassen.

Aus Sicht Fischereimanagement besonders wertvoll sind die freiwilligen Längenangaben der gefangenen Fische (nur bei den Äschen ist die Längenangabe obligatorisch). Diese geben Aufschluss über die Längenzusammensetzung der entnommenen Fische und liefern wertvolle Erkenntnisse über die Längenstruktur der Fischpopulationen über dem Fangmindestmass.

Première saison de l'appli « Pêche Berne » : expérience concluante

La première saison d'utilisation de la nouvelle application destinée à la pêche bernoise touche à sa fin. Fait réjouissant, quelque 2800 pêcheurs l'ont utilisée pour se procurer leur patente annuelle 2024 (soit environ 40 % des patentes annuelles) et à peu près 3500 patentes de courte durée ont été achetées par ce biais. En outre, 200 de nos camarades ont déjà pêché dans les eaux affermées avec des cartes de légitimation ou des cartes d'invité numériques (délivrées ou activées par les fermiers respectifs) cette année.

Du point de vue de l'Inspection de la pêche, la délivrance des patentes et la saisie des captures de poissons via l'application ont très bien fonctionné. Comme toute nouvelle application numérique, celle-ci a bien sûr connu quelques ratés de démarrage, notamment lors de l'installation et après les mises à jour. Dans quelques rares cas, la saisie des captures a posé problème. Alors que l'application fonctionnait sans problème pour la grande majorité des utilisateurs, quelques-uns ont eu de multiples soucis, conformément à la loi de Murphy,

Der Online-Shop für Fischer

Dein Gutschein

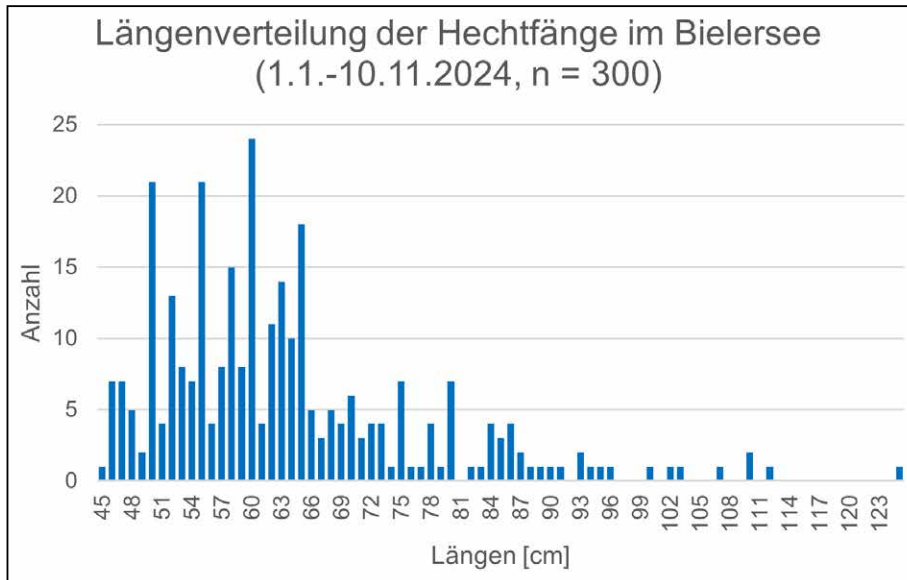
20.-*

BKFV2024

www.fischen.ch · Chasseralstrasse 3 · 4900 Langenthal
0800 777 066 · info@fischen.ch

*gültig ab einem Einkauf ab CHF 120.-, nicht kumulierbar,
einmalig einlösbar bis 24.12.2024

fischen.ch



ce qu'ils n'ont évidemment pas trouvé amusant du tout. Un appel à l'Inspection de la pêche (IP) a toutefois permis de les aider. L'IP espère que les perturbations et dysfonctionnements diminueront encore durant la deuxième année de fonctionnement.

L'application offre de nombreux avantages : en plus du côté pratique d'avoir en permanence sa patente sous la main (qui oublie aujourd'hui son mobile à la maison ?), on peut consulter à tout moment les prescriptions sur la pêche dans le cours d'eau où l'on est en train de pêcher ou afficher ses prises des dernières années.

En termes de gestion halieutique, la saisie volontaire de la taille des poissons pris (obligatoire uniquement dans le cas des ombres) est particulièrement précieuse. Elle donne des indications sur la composition des prélèvements en termes de longueur et livre des données utiles sur la structure en longueur des populations au-dessus de la taille minimale de capture.

Eine erste Auswertung der Hechtfänge im Bielersee bis zum 10. November 2024 zeigt beispielsweise, dass die Durchschnittslänge der entnommenen Hechte bei 63 cm liegt, der Median bei 60 cm (das bedeutet, dass die Hälfte der entnommenen Hechte kleiner oder gleich 60 cm und die andere Hälfte 60 cm oder grösser war). Diese Info liefern die bis zum 10. November freiwillig mit Länge eingetragenen 300 Bielerseehechte.

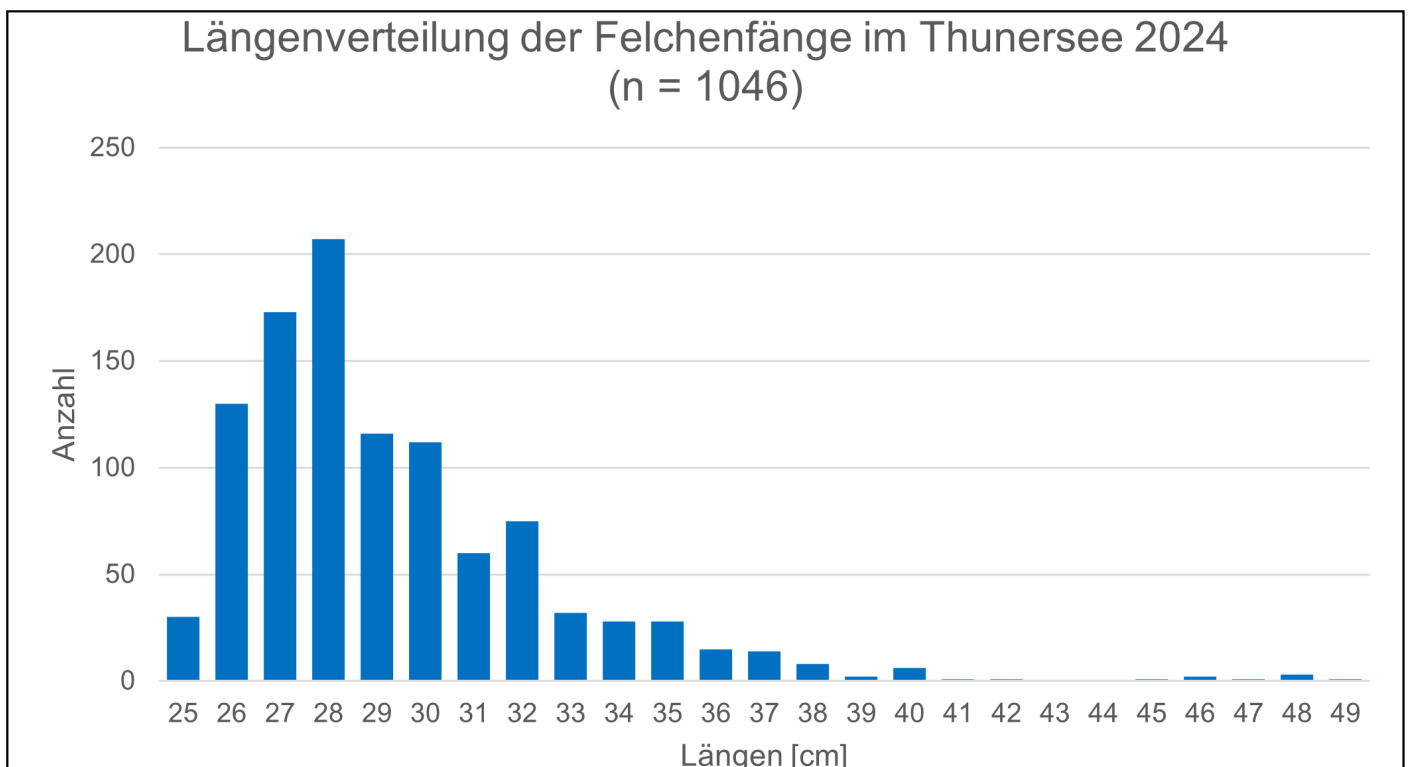
Dank jenen App-Fischenden, welche freiwillig ihre Thunersee-Felchenfänge mit Länge eintrugen, wissen wir bereits, dass die Durchschnittslänge der 1046 längenerfassten Felchen 29 cm beträgt und der Median bei 28 cm liegt (die Hälfte der Felchen war 28 cm lang oder kürzer, die andere Hälfte war 28 cm oder länger).

Das FI ermuntert weiterhin zum Gebrauch der App «Fischen Bern» und lädt alle App-Nutzerinnen und -Nutzer ein, künftig möglichst viele ihrer Fische mit Längenangaben zu erfassen. Damit leisten die «digitalen» Berner Fischerinnen und Fischer einen besonders wertvollen Beitrag, um noch genauere Daten zu unseren Fischpopulationen zu erhalten. Das FI bedankt sich herzlich dafür.

Une première évaluation des prises de brochets dans le lac de Biene jusqu'au 10 novembre 2024 montre par exemple que la longueur moyenne des spécimens prélevés est de 63 cm et que la médiane est de 60 cm (c.-à-d. que la longueur de la moitié des brochets prélevés était inférieure ou égale à 60 cm et l'autre moitié supérieure ou égale à 60 cm). Cette information est obtenue grâce aux 300 brochets du lac de Biene dont la longueur a été saisie volontairement jusqu'au 10 novembre.

Grâce aux pêcheurs qui ont volontairement renseigné la taille dans l'application, nous savons déjà que la longueur moyenne des 1046 corégones pêchés avec saisie dans le lac de Thoune est de 29 cm et que la médiane est de 28 cm (la moitié des corégones mesuraient 28 cm ou moins, l'autre moitié 28 cm ou plus).

L'IP continue d'encourager l'utilisation de l'appli « Pêche Berne » et invite tous les utilisateurs à saisir un maximum de leurs prises avec indication de longueur à l'avenir. Les pêcheuses et les pêcheurs « numériques » bernois contribueront ainsi à l'obtention de données encore plus précises sur nos populations de poissons. L'IP les en remercie chaleureusement.





**Gut besuchter FI-Austausch in Thun
Échange IP bien fréquenté à Thoune**

FI Austausch in Thun

Am 6. September 2024 fand in Thun der alljährliche Gedankenaustausch zwischen dem Fischereinspektorat (FI) und dem Bernischen Kantonalen Fischerei-Verband (BKFV) statt. Die Veranstaltung, zu der Präsidenten der Berner Pachtvereinigungen und Fischereivereine sowie FAKO-Mitglieder eingeladen waren, wurde von der Pachtvereinigung Thun organisiert und bot ein vielseitiges Programm.

Nach der Begrüssung durch Präsident Markus Schneider wurde das Grossprojekt «Neue Fischtreppe» in Thun vorgestellt. Anschliessend hatten die Teilnehmer die Gelegenheit, sich intensiv mit Vertretern des Fischereinspektorats auszutauschen und Fragen zu verschiedenen fischereilichen Themen zu stellen. Die Veranstaltung fand in den Räumlichkeiten der Energie Thun AG statt.

Vor der Verpflegungspause, bei der die Pachtvereinigung Thun grosszügig die Kosten für Speisen und Getränke übernahm, stand der zweitletzte Punkt auf dem Programm: Eine Besichtigung der Muttertierhaltung für Seeforellen, die den Teilnehmern praktische Einblicke in die Fischzucht ermöglichte.

Die zentrale Lage in Thun ermöglichte eine gute Erreichbarkeit sowohl mit öffentlichen Verkehrsmitteln als auch mit dem Auto. Für Anreisende mit dem PKW standen ausreichend Parkplätze zur Verfügung.

Dieser jährliche Gedankenaustausch zwischen FI und BKFV bot eine wichtige Plattform für den Dialog zwischen Behörden und Fischereivereinen. Er ermöglichte es, aktuelle Herausforderungen und Entwicklungen in der Fischerei zu diskutieren und gemeinsame Strategien für den Schutz und die nachhaltige Nutzung der Gewässer im Kanton Bern zu entwickeln.

Die Veranstaltung unterstrich das kontinuierliche Engagement des BKFV für den Erhalt der Fischbestände und die Verbesserung der Lebensräume für Fische. Sie bot zudem eine Gelegenheit für Networking und den Austausch von Erfahrungen unter den Teilnehmern, was zur Stärkung der Fischereigemeinschaft im Kanton Bern beitrug.
AA

Échange IP à Thoune

L'échange d'idées annuel entre l'Inspection de la pêche (IP) et la Fédération cantonale bernoise de la pêche (FCBP) a eu lieu le 6 septembre 2024 à Thoune. La manifestation, à laquelle étaient invités les présidents des associations d'affermage et des sociétés de pêche bernoises ainsi que les membres de la commission technique, était organisée par l'association d'affermage de Thoune et offrait un programme varié.

L'allocation de bienvenue du président Markus Schneider a été suivie par la présentation du grand projet « Nouvelle passe à poissons » à Thoune. Les participants ont ensuite pu discuter de manière approfondie avec les représentants de l'Inspection de la pêche et poser des questions sur différents thèmes halieutiques. La manifestation s'est déroulée dans les locaux d'Energie Thun AG.

Avant la pause de repas, pour laquelle l'association d'affermage de Thoune a généreusement pris en charge les frais de nourriture et de boissons, l'avant-dernier point du programme était une visite de bélevage de truites lacustres mères, qui a permis aux participants d'avoir un aperçu pratique de la pisciculture.

L'emplacement central à Thoune a permis un accès facile en transports publics comme en voiture et des places de parc en nombre suffisant étaient disponibles.

Cet échange d'idées annuel entre l'IP et la FCBP constitue une importante plateforme de dialogue entre les autorités et les sociétés de pêche. Il a permis de discuter des défis et des évolutions actuelles dans le secteur et de mettre au point ensemble des stratégies de protection et d'utilisation durable des eaux du canton de Berne.

La manifestation a souligné l'engagement permanent de la FCBP en faveur de la préservation des populations de poissons et de l'amélioration de leurs habitats. Elle a également été l'occasion pour les participants d'entretenir leurs relations et d'échanger des expériences, ce qui a contribué à renforcer la communauté de pêche dans le canton de Berne.

AA



Beat Bürer und Berufsfischer Johann von Gunten bereiten für die Anwesenden Rotaugen-Dürüm zu.

Beat Bürer et Johann von Gunten, pêcheur professionnel, préparent des dürüm de gardons pour les personnes présentes.



BKFV-Präsidentenkonferenz so gut besucht wie schon lange nicht mehr

An der Präsidentenkonferenz des BKFV vom 2. November 2024 fanden sich in Oberthal über 100 Teilnehmende aus 57 Vereinen ein – so viele Anwesende wie schon lange nicht mehr. Interessante Vorträge aus der Fischerei, der Landwirtschaft und dem Fischereiinspektorat sorgten für einen kurzweiligen Vormittag.

In seiner Begrüssung ging Präsident Markus Schneider einmal mehr auf die schleppende Umsetzung der Sanierung Wasserkraft ein und wünscht sich ein schnelleres Vorgehen. Er bezeichnete das Schwerpunkt-Projekt des BKFV «Fischer schaffen Lebensraum» als «wichtigen, aber bescheidenen Beitrag der Fischer für mehr Lebensraum in den Gewässern. Hier ist es wichtig, dass auch die Landwirtschaft an Bord ist». Schneider wies darauf hin, dass der Austausch mit Regierungsrat Christoph Neuhaus wiederbelebt werden konnte. Bezüglich des Ausbaus des Kraftwerks an der Grimsel informierte er, dass die Konzession in Zusammenarbeit mit den Nichtregierungsorganisationen erarbeitet wurde. Nun steht die Erarbeitung der erweiterten Ersatzmassnahmen im Zentrum. Hier betreten die Organisationen Neuland und der BKFV darf hier mitarbeiten.

BKFV-Geschäftsleitung in neuer Konstellation

Der BKFV arbeitet seit März in neuer Konstellation. André Roggli ist neuer Vizepräsident und Daniel Ducret ist neuer Geschäftsführer. Markus Schneider betonte die enge Zusammenarbeit mit dem SKF und dem SFV, welche dem BKFV vieles erleichtert. Eine grosse Änderung gab es auch bei der Verbandskommunikation: Das BKFV-Info erscheint noch zweimal im Jahr als gedrucktes Heft und zweimal in digitaler Form. «Es ist wichtig, dass die Vereine alle E-Mail-Adressen ihrer Mitglieder eintragen, damit auch alle die Informationen erhalten», sagte Schneider. Weiter ging er auf die Jungfischermeisterschaft in Moosseedorf ein und rief auf, Delegierte zu stellen für die ausserordentliche Delegiertenversammlung des SFV vom 30. November 2024, an der eine Statutenänderung beschlossen werden soll. Zum Schluss bat Schneider die Anwesenden, sich für eine Gedenkminute an das kürzlich verstorbene Ehrenmitglied Heinz Kneubühler zu erheben.

Der neue Geschäftsführer Daniel Ducret informierte über Geschäftsstelle und die Vergabe der Hegegesuche. Der SFV wird ab 2026 die Verbandssoftware Webling einführen. Der BKFV ist Pilotverband. Auch deshalb ist es wichtig, dass alle BKFV-Mitglieder ihre Adressen inklusive E-Mail liefern. Schliesslich ging er auch ein auf die Jungfischermeisterschaft, die gefundene Lösung beim Tropenhaus und den Catch and Clean Day.

Fischer schaffen Lebensraum: «Wegweisendes Berner Modell»

Christian Meier gab Einblicke in das Projekt «Fischer schaffen Lebensraum» und zeigte Bilder vom Arbeitstag am Almibächli in Reichenbach (siehe Beitrag im BKFV-Info 3/2024), bei dem insbesondere der Fischereiverein Spiez und Umgebung grossen Support geleistet hat. Er dankte der BKFV-Geschäftsführung und dem Fi-

Bond de fréquentation à la Conférence des présidents de la FCBP

La Conférence des présidents de la FCBP du 2 novembre 2024 a réuni plus de 100 participants de 57 sociétés de pêche à Oberthal, un nombre qui n'avait plus été atteint depuis longtemps. La pêche, l'agriculture et l'Inspection de la pêche ont présenté des exposés intéressants et l'auditoire n'a pas vu la matinée passer.

Dans son allocution de bienvenue, le président Markus Schneider a une fois de plus évoqué la mise en œuvre positive de l'assainissement de la force hydraulique et souhaité une accélération de la procédure. Il a qualifié le projet prioritaire de la FCBP « Les pêcheurs aménagent l'habitat » de « contribution importante, quoique modeste, des pêcheurs à l'accroissement de l'espace vital dans les cours d'eau, qui doit également remporter l'adhésion de l'agriculture. » Markus Schneider a indiqué que les discussions avec le membre du Conseil exécutif Christoph Neuhaus avaient pu reprendre. En ce qui concerne l'extension de la centrale du Grimsel, il a annoncé que la concession a été mise au point conjointement avec les organisations non gouvernementales. La priorité est désormais d'élaborer les mesures de compensation étendues. Les organisations s'aventurent ici en terrain inconnu et la FCBP peut participer.

Nouvelle constellation au bureau directeur de la FCBP

La constellation de la FCBP a changé depuis mars : André Roggli et Daniel Ducret sont désormais respectivement vice-président et administrateur. Markus Schneider a souligné l'étroite collaboration avec le CSCP et la FSP, qui facilite grandement la tâche de la FCBP. La communication de la fédération a également évolué : deux des quatre éditions papier de l'Info FCBP ont été remplacées par une version en ligne. Markus Schneider a rappelé « qu'il est important que les sociétés de pêche saisissent les adresses e-mail de l'ensemble de leurs membres pour qu'ils reçoivent tous les informations. » Il a ensuite évoqué le Championnat des jeunes pêcheurs à Moosseedorf et a appelé à envoyer des délégués à l'assemblée extraordinaire des délégués de la FSP du 30 novembre 2024, qui doit voir une modification des statuts. Pour finir, il a prié les participants de se lever pour observer une minute de silence en mémoire du membre d'honneur récemment décédé Heinz Kneubühler.

Le nouvel administrateur, Daniel Ducret, a donné des informations sur le secrétariat et l'attribution des contributions aux mesures de protection. À partir de 2026, la FSP introduira le logiciel de gestion associative Webling. La FCBP est la fédération pilote. Il est donc doublement important que tous ses membres fournissent leur adresse, y compris e-mail. Enfin, il a lui aussi évoqué le Championnat des jeunes pêcheurs, la solution trouvée pour la maison tropicale et le Catch and Clean Day.

schereinspektorat für die lange Aufbauarbeit, damit Fischer schaffen Lebensraum nun zum Fliegen kommt. «Das Modell in Bern ist wegweisend und einzigartig in der Schweiz.» Zukünftig soll das Projekt unterstützt werden durch den SFV, den BKFV, das FI, die Impuls Thun AG. Zudem ist ein Gesuch beim BKW-Ökofonds ausstehend. Künftig sollen die Aufwände für das Projekt aus mehreren Quellen finanziert werden.

Im Vortragsteil der Präsidentenkonferenz stellte der Landwirt Ruedi Bühler seinen Betrieb in Heimenhausen an der Oenz vor. Bühler hat sich entschlossen «die Karre rumzureissen» und von intensiver Landwirtschaft zur Biolandwirtschaft zu wechseln. Dank seinem Urgrossvater hat er auch einen Bezug zur Oenz und zu den Forellen, die darin leben. Deshalb hat er sich für die Revitalisierung des Baches eingesetzt und zeigte, wie eindrücklich die Natur wieder zurückkommt, wenn man ihr wieder Freiraum gibt. Auch der Biber sei sehr wichtig für die Regulierung des Wasserhaushalts. Er zeigte auch, dass sich der Gewässerraum für die Bauern zufriedenstellend regeln lässt.

Seitens des Kantons sprachen Michael Gysi, Chef des LANAT, Fischereinspektor Andreas Knutti und sein Mitarbeiter Andreas Hertig zu den Anwesenden. Gysi zeigt sich erfreut über das gute Beispiel aus dem Oberaargau an der Oenz. Er wies auf den Schwerpunkt des LANAT hin, die Gewässerräume auszuscheiden. «50 Prozent der Gemeinden stehen noch aus und dies insbesondere in den grossen Landwirtschaftsgemeinden.» Hier habe der Kanton noch Handlungsbedarf. Bezüglich Kormoran haben die Beteiligten laut Gysi bei der Bearbeitung der Motion von Bruno Martin einen 12-Punkteplan erarbeitet und eine gute Lösung gefunden. Der BKFV war mit Timon Bucher vertreten.

Neuigkeiten zu den Äschen

Gemäss Andreas Knutti war 2024 insgesamt ein ruhiges Jahr, weil keine Trockenheit herrschte. Hingegen hatte das Fischereinspektorat mit einer Gewässerverschmutzung an der Schüss zu kämpfen. Weil die Forellen nicht mehr geniessbar waren, wurde die Fischerei ab dem 20. September eingestellt. Die Arbeitsgruppe Äsche ist weiter aktiv und hat von einem Expertenbericht Kenntnis genommen, der zeigt, dass in Jahren mit Frühlingshochwassern die Jahrgänge stark beeinflusst werden.

Auch der Einfluss der Fischerei und der Prädatoren auf die Äsche

Les pêcheurs aménagent l'habitat : « un modèle bernois porteur d'avenir »

Christian Meier a donné des aperçus du projet « Les pêcheurs aménagent l'habitat » et présenté des photos de la journée de travail sur l'Almibächli à Reichenbach (cf. article dans l'Info FCBP 3/2024), notamment portée par la société de pêche de Spiez et environs. Il a remercié l'administration de la FCBP et l'Inspection de la pêche pour leur long travail en amont, afin que Les pêcheurs aménagent l'habitat puisse aujourd'hui décoller. « Le modèle bernois est porteur d'avenir et unique en Suisse. » Le projet doit à l'avenir bénéficier du soutien de la FSP, de la FCBP, de l'IP et d'Impuls Thun AG. Une demande auprès du fonds écologique BKW est par ailleurs en cours. Les dépenses liées au projet doivent par la suite être financées par plusieurs sources. Dans la partie exposés de la Conférence des présidents, l'agriculteur Ruedi Bühler a présenté son exploitation de Heimenhausen sur l'Önz. Il a décidé de changer de cap et de passer de l'agriculture intensive à biologique. Grâce à son arrière-grand-père, l'Önz et les truites qu'elle abrite lui tiennent également à cœur. C'est pourquoi il s'est engagé en faveur de la revitalisation du ruisseau et a montré la manière impressionnante dont la nature reprend ses droits quand on lui rend de la liberté. Il a précisé que le castor aussi est très important pour réguler le régime des eaux. Il a également montré qu'une réglementation satisfaisante de l'espace réservé au cours d'eau était possible pour les agriculteurs.

Du côté du canton, le chef de l'OAN Michael Gysi et l'inspecteur de la pêche Andreas Knutti, ainsi que son collaborateur Andreas Hertig, ont pris la parole. Michael Gysi s'est réjoui du bon exemple que donne la Haute-Argovie avec l'Önz. Il a rappelé que la délimitation de l'espace réservé aux cours d'eau est un axe prioritaire de l'OAN. « Elle n'est pas encore réglée dans 50 % des communes, notamment des grandes communes agricoles. » Le canton doit agir dans ce domaine. Il a indiqué que les parties prenantes ont élaboré un plan en 12 points pour la gestion du cormoran lors du traitement de la motion de Bruno Martin et ont trouvé une bonne solution. La FCBP était représentée par Timon Bucher.

Nouveautés concernant les ombres

Selon Andreas Knutti, en l'absence de sécheresse, 2024 a été une année globalement calme. L'Inspection de la pêche a toutefois été confrontée à une pollution des eaux de la Suze. Comme les truites n'étaient plus consommables, la pêche a été arrêtée à partir du 20 septembre. Le groupe de travail sur l'ombre poursuit ses activités et a pris connaissance d'un rapport d'experts qui montre que les crues printanières influencent fortement les naissances de l'année. L'impact de la pêche et des prédateurs sur l'ombre est également sensible. Le groupe de travail va maintenant discuter de la marche à suivre et tenir la FCBP au courant. Les mesures de promotion de l'ombre doivent être mises en œuvre dans le cadre d'une révision de l'ordonnance de Direction sur la pêche (ODPè) à partir de 2026.

Andreas Hertig de l'IP a expliqué comment nettoyer les bateaux transportés d'un lac à un autre, afin d'éviter la propagation de la moule quagga, une espèce invasive. Il a également abordé le passage de Moutier dans le canton du Jura. L'IP négocie actuellement un accord pour un tronçon intercantonal.

Über 100 Fischerinnen und Fischer besuchten die Präsidentenkonferenz 2024 und genossen im Anschluss an den Informationsanlass die traditionelle Berner Platte.

Plus de 100 pêcheuses et pêcheurs ont assisté à la Conférence des présidents 2024 et ont savouré la traditionnelle Berner Platte à l'issue de la manifestation d'information.



ist deutlich spürbar. Die Arbeitsgruppe wird nun das weitere Vorgehen diskutieren und der BKFV auf dem Laufenden gehalten. Die Massnahmen zur Förderung der Äsche sollen in einer Revision der Fischereidirektionsverordnung (FiDV) ab 2026 umgesetzt werden.

Andreas Hertig vom FI erklärte das Vorgehen zur Reinigung von Schiffen, die von einem See zum anderen transportiert werden. Damit soll die Verschleppung der invasiven Quaggamuschel verhindert werden. Weiter informierte er über den Wechsel von Moutier zum Kantons Jura. Das FI handelt zurzeit eine Vereinbarung für eine interkantonale Strecke aus.

Spannender Vortrag zu den Saiblingen in Grönland

Zum Abschluss des Vormittags hielt der Biologe und Fischer Nicolas Sperlich einen Vortrag zu einer Forschungs- und Fischreise nach Grönland. Zusammen mit einem Kollegen war er mit Rucksack und Zelt zu Fuss unterwegs, um zu fischen. Er zeigt Impressionen von natürlichen, unbeeinflussten Gewässern, in denen Saiblinge und Muscheln zu finden sind, die den Beiden als Proteinquelle dienten. Aus ihrer Forschung wussten sie, dass es im Gewässer auch grosse Saiblinge haben musste, die wie Seeforellen in den Oberlauf des Gewässers wandern. Es brauchte einiges an Versuchen, bis Nicolas Sperlich auch grosse Fische überlisten konnte und nicht nur kleine an der Angel hatte. Das Vorkommen von kleinen und grossen Saiblingen am gleichen Ort erklärt sich über die unterschiedlichen Populationen. Unterhalb des Wasserfalls, den Sperlich zeigte, leben im Meer gewachsene und im Fluss lebende Saiblinge. Oberhalb des Wasserfalls lebt eine unabhängige Population. Er zog den Vergleich zu den Flüssen im Berner Oberland, wo wie in Grönland Klarwasserflüsse und Gletscherflüsse vorkommen. Im Unterschied zur Schweiz sind die Flüsse in Grönland noch unberührt und enthalten grosse Mengen an Fischen.

Im Anschluss an die Präsidentenkonferenz wurde die traditionelle Bernerplatte serviert. Der Anlass fand dieses Jahr zum letzten Mal im Oberthal statt. Auf Antrag einer Gruppe von Ehrenmitgliedern beschlossen die Anwesenden, die nächste Präsidentenkonferenz vom 1. November 2025 im «Sternen» in Zollbrück abzuhalten.

Adrian Aeschlimann

Conférence passionnante sur l'omble au Groenland

Pour clore la matinée, Nicolas Sperlich, biologiste et pêcheur, a proposé un exposé sur un voyage de recherche au Groenland. Avec un collègue, il s'est déplacé à pied, avec sac à dos et tente, pour pêcher. Il a présenté des photos d'eaux naturelles et intactes qui abritaient les ombles et les coquillages qui leur ont fourni des protéines. Grâce à leurs recherches, ils savaient qu'il devait aussi y avoir de grands ombles qui, comme les truites lacustres, migrent vers le cours supérieur du cours d'eau. Nicolas Sperlich a dû s'y reprendre plusieurs fois pour feinter des gros spécimens et ne pas capturer que des petits. La présence de petits et de grands ombles au même endroit s'explique par les populations différentes. Des ombles qui ont grandi dans la mer vivent en aval de la chute d'eau montrée par Nicolas Sperlich, tandis qu'une population indépendante vit en amont. Il a fait le parallèle avec les rivières de l'Oberland bernois, où l'on trouve, comme au Groenland, des eaux claires et des eaux glaciaires. Contrairement à celles de Suisse, les rivières du Groenland sont toujours intactes et très poissonneuses. La traditionnelle Berner Platte a été servie à l'issue de la Conférence des présidents. L'événement a eu lieu pour la dernière fois dans l'Oberthal cette année. À la demande d'un groupe de membres d'honneur, les participants ont décidé que la prochaine Conférence des présidents se tiendra le 1er novembre 2025 au Sternen à Zollbrück.

Adrian Aeschlimann



Verzicht auf Fischerei in der Schüss ab Péry

Das Fischereiinspektorat des Kantons Bern hat per 20. September 2024 empfohlen, auf die Fischerei in der Schüss ab Péry zu verzichten und keine Fische aus diesem Flussabschnitt bis zum Bielersee zu konsumieren. Die Fische im betroffenen Gewässerabschnitt waren nach dem Ölunfall in Péry am 7. September aufgrund eines Ölgeruchs nicht mehr genussfähig.

Die Fischerei in der Schüss oberhalb von Péry war davon nicht betroffen und bis Ende September noch möglich. Die Schonzeit der Forellen begann am 1. Oktober 2024 und dauert bis zum 15. März 2025. Während dieser Zeit ist das Fischen in der ganzen Schüss untersagt. Die Genussfähigkeit der Fische in der Schüss wird bis zur Wiederöffnung der Forellensaison ab 16. März 2025 neu beurteilt werden. Entsprechende Untersuchungen sind in Auftrag gegeben worden.

Termine 2025

- 8. März, Hauptversammlung BKFV, Schönbühl
- 14. Juni, DV SFV, Chur
- 30. August, Tag der Fische
- 5. Septembe, Gedankenaustausch BKFV-FI
- 6. September, BKFV Tag der Fische mit dem WWF im Dählhölzli
- 20. September, Workshop Fischer schaffen Lebensraum, PV Oberaargau
- 27. September, Catch & Clean Day
- 1. November, Präsidentenkonferenz, Zollbrück

Renonciation à la pêche dans la Suze à partir de Péry

L'Inspection de la pêche du canton de Berne a recommandé de renoncer à la pêche dans la Suze à partir de Péry à compter du 20 septembre 2024 et de ne pas consommer de poissons issus de ce tronçon de rivière jusqu'au lac de Biemme. Ceux-ci étaient impropres à la consommation en raison d'une odeur de mazout suite à la fuite d'hydrocarbure survenue à Péry le 7 septembre dernier.

La pêche dans la Suze en amont de Péry n'a pas été impactée et est restée possible jusqu'à fin septembre. La période de protection de la truite a commencé le 1er octobre 2024 et dure jusqu'au 15 mars 2025. Pendant ce laps de temps, la pêche est interdite dans toute la Suze.

La comestibilité des poissons de la Suze sera réévaluée d'ici la réouverture de la saison de la truite, à partir du 16 mars 2025. Des études correspondantes ont été commandées.

Dates 2025

- 8 mars, Assemblée générale de la FCBP, Schönbühl
- 14 juin, AD de la FSP, Coire
- 30 août, Journée des poissons
- 5 septembre, échange de vues FCBP-IP
- 6 septembre, FCBP Journée des poissons avec le WWF au Dählhölzli
- 20 septembre, atelier Les pêcheurs créent l'habitat, AA Oberaargau
- 27 septembre, Catch & Clean Day
- 1er novembre, conférence des présidents, Zollbrück

Die BKFV-Ehrenmitglieder besichtigen den Fischaufstieg im Sandweidli an der Lütschine

Hochwasserschutz und Fischgängigkeit sind kein Widerspruch. Dies vernahmen die Ehrenmitglieder des BKFV anlässlich ihres Herbstanlasses in der Lütschine. Dort wurde für die Fische eine 6 Meter hohe Talsperre entfernt. Ehrenpräsident Roland Seiler sagte an der Begehung dazu: «Vor 30 Jahren hätte man uns der Phantasterei bezichtigt, solch ein Projekt umzusetzen».

Es war ein spannender und gelungener Ausflug am 30. August 2024, der mit Kaffee und Gipfeli, von Toni Brunner (PV-Interlaken) am Bahnhof organisiert, startete. Gleich in das Thema führte Martin Flück in Interlaken Ost ein, denn hier rauschten noch keine Wassermassen ins Tal. Er erklärte spannend die Problematik des alten Fischpasses, sowie den Abbau des hohen Wehrs (ca. 6 Meter) aus dem Jahre 1933. Dies alles, um 7 Kilometer mehr Laichgewässer für die Seeforelle zu erschliessen, und die Fisch-Durchgängigkeit mit 14 Blockschwellen auf über 300 Meter herzustellen.

Diese Sanierung wurde in einer Wintersaison fertig erstellt (2021/2022). Wie viele Versuche vorher in massstabsgetreuen Modellen untersucht wurden, war auch hoch interessant. Es brauchte sieben Versuchs-Varianten, um die Wasserkräfte in der Flusskrümmung zu beherrschen. Daraus musste aus Gründen der Transportlogistik die Gewichte der Blocksteine limitiert werden, und vieles mehr. Am Ende kam man auf 80 Zentimeter hohe Schwellen mit vorgelagerten Kolken, damit auch grosse Fische den Anlaufraum zum Überwinden haben. Besonders wichtig auch für die Kontrolle ist sicher auch, dass Kameras an der unteren und oberen Reusen-Sperre eingebaut sind, so lässt sich nicht nur die Anzahl der Fische kontrollieren, sondern auch anhand der Muster unterschiedlichen Individuen.

Als treibende Kraft in diesem Projekt, wusste Leiter Fischereiaufsichtskreis Martin Flück, auf alle Fragen im Referat und vor Ort kompetente Antwort zu geben!

Der gesellige Teil der Ehrenmitglieder des BKFV und der Gönner von «Pro Fisch und Wasser» fand dann in der Rugen-Brauerei statt.

Hier fand man sicher einige edle Tropfen der Gewässer im Berner Oberland in seinem Bier wieder.

Wichtig für die Leser zu wissen, dass man sich bei den jährlichen Treffen und spannenden Ausflügen zu Wasser und Fisch, nicht nur Ehrenmitglieder gerne gesehen sind, sondern auch die Gönner von Pro Fisch und Wasser.

Mona und HP. Güntensperger

Technische Daten

Hochwasserschutz und Längsvernetzung Lütschine, Sandweidli
ca. 6 m hohe Betonsperre aus dem Jahr 1933

Basierend auf Variantenstudium und hydraulischen Modellversuchen an Hochschule Rapperswil HSR

Traversensystem mit einem Bruttogefälle von 6% sieht 14 ca. 0.85 m hohe Riegel im Abstand von 14 m

Zur Optimierung des Fischaufstiegs werden die Traversenfelder mit einzelnen Strukturelementen belegt und die Riegel jeweils mit einer Niedrigwasserrinne ausgebildet. Die Blöcke der Riegel und der Böschung sind in Hinterbeton versetzt.

Das Projekt wird im Winter 2021/22 realisiert.

Hochwasserschutz und Längsvernetzung Lütschine Sandweidli - Flussbau AG SAH

Les membres d'honneur de la FCBP visitent la passe à poissons de Sandweidli sur la Lütschine

La protection contre les crues et la libre migration des poissons ne sont pas contradictoires, ainsi que l'ont constaté les membres d'honneur de la FCBP à l'occasion de leur rencontre d'automne sur la Lütschine, où un barrage de 6 mètres de haut a été retiré pour les poissons. Lors de la visite, Roland Seiler, président d'honneur, a déclaré : « Il y a 30, la réalisation d'un tel projet aurait été jugée délirante. »

L'excursion du 30 août 2024, qui a débuté par un café et des croissants à la gare à l'initiative de Toni Brunner (AA d'Interlaken) a été passionnante et réussie. Martin Flück a introduit le sujet dès Interlaken Est, où l'eau ne se précipitait pas encore en rugissant dans la vallée. Il a expliqué de manière captivante la problématique de l'ancienne passe à poissons, ainsi que le démantèlement du barrage d'environ 6 mètres de haut de 1933. Tout cela afin d'ouvrir 7 kilomètres d'eaux de frai supplémentaires aux truites lacustres et de rétablir la franchissabilité avec 14 seuils en enrochements sur plus de 300 mètres.

Cet assainissement a été achevé en une saison d'hiver (2021/2022). Autre aspect intéressant : le nombre d'essais avec des modèles à l'échelle réalisés précédemment. Il en a fallu sept pour maîtriser les forces hydrauliques dans la courbe de la rivière. Par ailleurs, pour

des raisons de logistique de transport, le poids des blocs a dû être limité, et bien d'autres contraintes ont dû être respectées. Le choix s'est finalement porté sur des seuils de 80 centimètres de haut avec des affouillements en amont, afin que même les grands poissons puissent prendre l'élan nécessaire pour les franchir. Les caméras installées aux extrémités inférieure et supérieure des nasses sont en outre très importantes pour le monitoring. Elles permettent en effet de contrôler le nombre de poissons, mais aussi différents individus sur la base des échantillons.

Martin Flück, le chef de l'arrondissement de surveillance de la pêche qui a été le moteur du projet, a répondu avec compétence à toutes les questions lors de l'exposé et sur site.

La partie conviviale de la réunion des membres d'honneur de la FCBP et des

donateurs de « Pour les Poissons et les Eaux » s'est ensuite déroulée à la brasserie Rugen, où l'on a certainement retrouvé quelques gouttes des précieux cours d'eau de l'Oberland bernois dans sa bière.

Les lecteurs doivent savoir que ces rencontres annuelles et passionnantes excursions sur le thème de l'eau et des poissons sont ouvertes aux membres d'honneur, mais aussi aux donateurs de Pour les Poissons et les Eaux.

Mona et HP. Güntensperger

Données techniques

Protection contre les crues et connexion longitudinale Lütschine Sandweidli

Barrage en béton d'environ 6 m de haut datant de 1933

Sur la base de l'étude de variantes et d'essais hydrauliques sur modèle physique à la Haute école de Rapperswil HSR

Système de traverses avec une pente brute de 6 %, 14 seuils d'environ 0,85 m de haut espacés de 14 m

Pour optimiser la montaison, les compartiments entre deux seuils sont dotés d'éléments structurels distincts et les seuils sont équipés d'un chenal de basses eaux. Les blocs des traverses et du talus sont ancrés dans du béton.

Le projet a été réalisé au cours de l'hiver 2021/22.

Protection contre les crues et connexion longitudinale Lütschine Sandweidli - Flussbau AG SAH



Fischereiaufseher Martin Flück erklärt das Projekt (rechts Organisator Toni Brunner).

Le garde-pêche Martin Flück explique le projet (à droite, l'organisateur Toni Brunner)

Das Fischzentrum Schweiz nimmt Gestalt an

Das am Moossee bei Bern geplante Fischzentrum Schweiz macht einen entscheidenden Schritt nach vorne. Die Stiftung Fischzentrum Schweiz kann nach einem Architekturverfahren ein konkretes Projekt vorweisen. Die von der Stiftung eingesetzte Jury hat aus drei Projekten die Studie von Felippi Wyssen / ZMIK / Westpol zur Weiterbearbeitung empfohlen

Mit dem Ziel, das Leben unter Wasser sichtbar zu machen und einer breiten Öffentlichkeit die Schweizer Fischwelt näher zu bringen, plant die Stiftung Fischzentrum Schweiz nach dem Vorbild der Vogelwarte ein Erlebnis- und Bildungszentrum in der Gemeinde Moosseedorf bei Bern. Die Stiftung wird getragen von allen kantonalen Fischerei-Verbänden der Schweiz, dem Schweizerischen Fischerei-Verband, dem Schweizerischen Berufsfischerverband und dem 111er-Club (Sponsorenvereinigung der Fischerei).

Die Stiftung hat Anfang 2023 am Moossee ein Terrain erworben, das von der Gemeinde eigens für den Betrieb eines Fischzentrums in eine Zone für öffentliche Nutzung eingeteilt worden war. Auflage war, für das Vorhaben ein qualitätssicherndes Architekturverfahren durchzuführen. Dieses hat zwischen Dezember 2023 und August 2024 stattgefunden. Aus zehn Teams, die sich für die Aufgabe bewarben, wählte die von der Stiftung eingesetzte Jury (siehe Infobox) drei Teams aus, welche je ein Projekt entwarfen.

Team aus Basel erhält den Zuschlag

Die Jury entschied sich am 12. August 2024 nach eingehender Beratung für das Projekt von Felippi Wyssen (Architektur), ZMIK (Szenografie) und Westpol (Landschaftsarchitektur) aus Basel. Das Projekt sieht einen Holzbau mit zum See hin ausgerichteten Satteldächern vor und orientiert sich am Erscheinungsbild der Pfahlbauten, welche am Moossee historisch belegt sind. Das Fischzentrum fügt sich zurückhaltend in die Umgebung ein und lässt den nötigen Raum, um im Aussenbereich über Stege den unter Naturschutz stehenden Uferbereich zu erleben und auf den See zu gelangen. Dem Dorf zugewandt wird ein Forschungstrakt angeordnet.

Le Centre suisse des poissons prend forme

Le Centre suisse des poissons prévu au lac de Moossee près de Berne fait un pas en avant décisif. La fondation Centre suisse des poissons est en mesure de présenter un projet concret après une procédure architecturale. Parmi trois projets, le jury mis en place par la fondation a recommandé l'étude de Felippi Wyssen / ZMIK / Westpol pour la suite du travail.

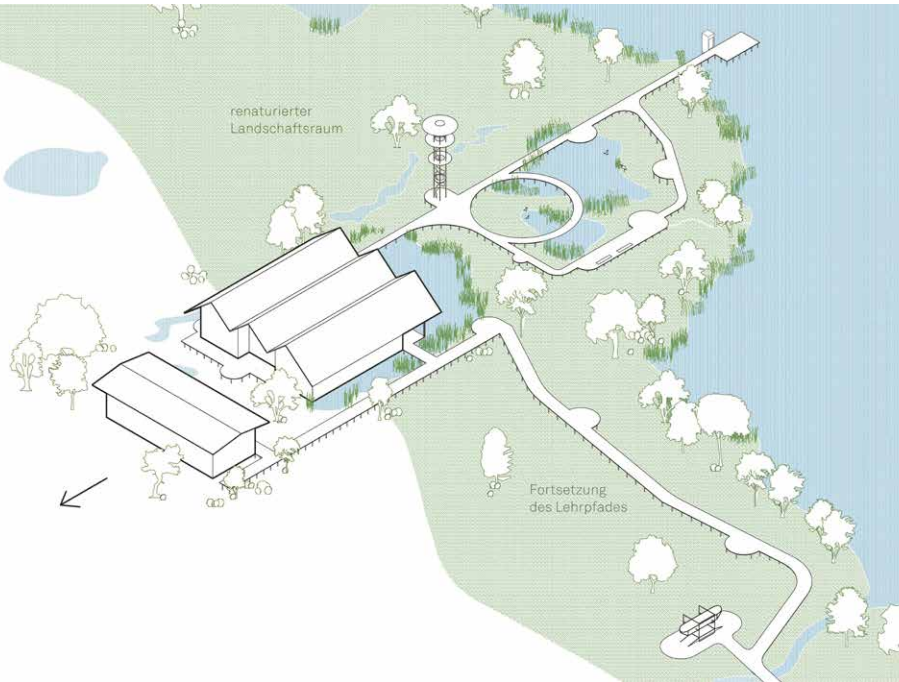
Afin de donner de la visibilité à la vie subaquatique et de familiariser le grand public avec le monde des poissons suisses, la fondation Centre suisse des poissons prévoit la création, sur le modèle de la Station ornithologique, d'un centre de découverte et de formation dans la commune de Moosseedorf près de Berne. La fondation est soutenue par toutes les fédérations cantonales de pêche de Suisse, la Fédération Suisse de Pêche, l'Association Suisse des Pêcheurs Professionnels et le 111er-Club (association de sponsors de la pêche).

Début 2023, elle a fait l'acquisition d'un terrain au bord du lac de Moossee, que la commune avait spécialement classé en zone d'utilité publique pour l'exploitation d'un centre piscicole, sous réserve qu'une procédure architecturale d'assurance qualité soit réalisée pour le projet. Celle-ci a eu lieu entre décembre 2023 et août 2024. Parmi les dix équipes candidates, le jury mis en place par la fondation (voir encadré) en a sélectionné trois qui ont chacune élaboré un projet.

L'équipe de Bâle remporte le marché

Le 12 août 2024, après une délibération approfondie, le jury a retenu le projet de Felippi Wyssen (architecture), ZMIK (scénographie) et Westpol (architecture paysagère) de Bâle. Il prévoit une construction en bois avec des toits à deux pans orientés vers le lac et s'inspire des maisons sur pilotis historiquement attestées au lac de Moossee. Le Centre des poissons s'intégrera sobrement à l'environnement et laissera suffisamment de place dans l'espace extérieur pour découvrir la zone riveraine protégée et accéder au lac via des passerelles et des pontons. L'aile de recherche sera tournée vers le village.





La très grande qualité des deux autres projets de :mlzd, bbz landschaftsarchitekten, aroma de Bi- enne et Holzer Kobler Architekturen & Chaves Biedermann Landschaftsarchitekten de Zurich/ Berlin n'a pas facilité la décision du jury.

Priorité suivante : trouver des bailleurs de fonds

L'étape suivante sera de discuter du projet retenu avec les autorités cantonales compétentes, puis de le développer avec l'équipe de Felippi Wyssen. La confirmation des coûts prévisionnels fait également partie de cette phase. À cela s'ajoute la recherche de bailleurs de fonds pour le projet. La fondation a pu financer elle-même l'achat du terrain et la procédure architecturale grâce à de nombreux de partenaires de la première heure et à un vaste soutien de la pêche elle-même (voir encadré).

Pour la suite de la planification, la construction, l'équipement et l'exploitation du centre, la fondation est tributaire de contributions et de dons importants. Ces prochains mois, le conseil de fondation et la direction de projet se mettront en relation avec des bailleurs de fonds potenti-

els. La fondation prévoit également une deuxième vague d'appel aux dons auprès des sociétés de pêche qui ont attendu avant de soutenir le projet.

Suche nach Geldgebern als nächster Schwerpunkt

Das zur Weiterbearbeitung empfohlene Projekt wird in einem nächsten Schritt mit den zuständigen kantonalen Behörden besprochen und dann mit dem Team um Felippi Wyssen weiterentwickelt. Bestandteil dieser Phase ist eine Erhärtung der prognostizierten Kosten. Dazu kommt die Suche nach Geldgebern für das Projekt. Den Kauf des Terrains und das Architekturverfahren konnte die Stiftung dank einer Vielzahl von Grundsteinpartnern und breiter Unterstützung aus der Fischerei selbst finanzieren (siehe Infobox).

Für die weitere Planung, den Bau, die Ausstattung und den Betrieb des Zentrums ist die Stiftung auf namhafte Beiträge und Spenden angewiesen. In den kommenden Monaten treten der Stiftungsrat und die Projektleitung in Kontakt mit potenziellen Geldgebern zur Finanzierung des Vorhabens. Zudem plant die Stiftung eine zweite Spendenwelle bei jenen Fischereivereinen, die bislang mit der Unterstützung des Projekts zugewartet haben.

Der Zeitpunkt der Realisierung hängt massgeblich von der Finanzierung ab. Spenden und Zuwendungen über das Spendenportal <https://spenden.fischzentrum.ch/de/> sind jederzeit willkommen.

Die Architekturstudien sind einsehbar unter www.fischzentrum.ch.

Adrian Aeschlimann
Projektleiter Fischzentrum Schweiz

Le délai de réalisation dépend en grande partie du financement. Les dons et les contributions via le portail de dons <https://spenden.fischzentrum.ch/fr/> sont toujours bienvenus.

Les études architecturales sont consultables sur www.fischzentrum.ch.

Adrian Aeschlimann
chef de projet Centre suisse des poissons

Infobox

Der Landkauf (1,55 Mio) und das Architekturverfahren wurden ermöglicht durch:

- Stiftung für Agrarkredite des Kantons Bern
- Zinsloses Darlehen 111er-Club
- Renaturierungsfonds des Kantons Bern
- Gemeinde Moosseedorf
- Ernst Göhner-Stiftung
- Schweizerische Mobiliar
- Susann Häusler-Stiftung
- Kraftwerke Oberhasli
- Gasser Ceramic
- Zwillenberg-Stiftung
- Walter und Eileen Leder-Stiftung
- Gäumann-Stiftung des Fischereivereins Aaretal
- Spenden von ca. 120 Fischereivereinen und -vereinen

L'acquisition du terrain (1,55 million) et la procédure architecturale ont été rendues possibles par :

- la Fondation bernoise de crédit agricole ;
- un prêt à taux zéro du 111er-Club ;
- le Fonds de régénération des eaux du canton de Berne ;
- la commune de Moosseedorf ;
- la Fondation Ernst Göhner ;
- la Mobilière Suisse ;
- la Fondation Susann Häusler ;
- Kraftwerke Oberhasli ;
- Gasser Ceramic ;
- la Fondation Zwillenberg ;
- la Fondation Walter et Eileen Leder ;
- la Fondation Gäumann de la société de pêche d'Aaretal ;
- les dons de quelque 120 fédérations et sociétés de pêche.

Fachgeschäft und Versand

MAROWIL Fischereiartikel
Solothurnstrasse 36
4536 Attiswil BE
Tel. 032 623 29 54
eMail: info@marowil.ch

www.marowil.ch



Rückkehr des Fischotters: BKFV-Präsident betont die gemeinsamen Interessen

Am 14. August am Wohlensee ein Dankes Anlass für die Freiwilligen, die als Otterspotter Spuren von Fischottern dokumentieren, um die Verbreitung der Otter zu erfassen.

Als Gastreferent am Dankes Anlass schlug BKFV-Präsident Markus Schneider gekonnt die Brücke zwischen den Fischern und den anwesenden Otterspottern im Klubhauses Eymatt des FV Wohlensee-Bern. Markus machte sehr deutlich, an wie vielen Fronten die Fischer heute gegen die schwindenden Fischbestände kämpfen. Nicht nur an der politischen Front wehrten sich die Fischer gegen schwindende Lebensräume, sondern mit dem Projekt «Fischer schaffen Lebensräume» würden viele Vereine aktiv zur Verbesserung mit Instream-Massnahmen beitragen.

Allen Anwesenden wurde klar, dass die gemeinsamen Interessen grösser sind, als alte Differenzen, den Fischotter als Futterkonkurrenz zu betrachten. So konnte im 4. Abschlussbericht der Fischotterkartierung von WWF und prolutra in den Kantonen Bern und Solothurn in 123 Quadraten nur in 7 Feldern der Nachweis von Otter-Spuren erbracht werden. Dies kommt einer Stagnation der seit 2017 durchgeführten Erhebungen gleich. Sichtungungen melden ist jederzeit möglich via App: www.untendurch.prolutra.ch.



Weinberger Irene
Baumgartner Hansjakob

Der Fischotter

Ein heimlicher Jäger kehrt zurück Putzig und verspielt, aber nicht unumstritten: das große, reich bebilderte Porträt des Fischotters.

Das Buch zum erstaunlichen Comeback eines nahezu ausgerotteten Tiers: Geschichte, Biologie und Ökologie.

ISBN: 978-3-258-08084-0

HP. Güntensperger

Retour de la loutre : le président de la FCBP souligne les intérêts communs

Le 14 août, au lac de Wohlén, un événement de remerciement a été organisé pour les otterspotters, des bénévoles qui documentent les traces de loutres pour recenser leur répartition.

En tant qu'orateur invité, le président de la FCBP Markus Schneider a habilement fait le lien entre les pêcheurs et les otterspotters présents au clubhouse d'Eymatt de la SP Lac de Wohlén-Berne. Il a mis en évidence le nombre de fronts sur lesquels les pêcheurs se battent aujourd'hui contre le déclin des populations de poissons. Non seulement ils s'engagent contre la disparition des biotopes sur le front politique, mais de nombreuses sociétés de pêche contribuent activement à leur valorisation par des mesures instream dans le cadre du projet « Les pêcheurs aménagent l'habitat ».

Le public présent a bien compris que les intérêts communs prévalent sur les anciennes divergences d'opinions liées à la concurrence alimentaire de la loutre. Ainsi, dans le 4e relevé de l'aire de répartition de la loutre réalisé par le WWF et Pro Lutra dans les cantons de Berne et de Soleure, la présence de traces de loutres n'a pu être établie que dans 7 des 123 secteurs définis, soit une stagnation par rapport aux relevés effectués depuis 2017.

Les observations peuvent être signalées à tout moment via l'application <https://untendurch.prolutra.ch/>

HP. Güntensperger

BKFV-Präsident Markus Schneider (links) im Gespräch mit den Otterspottern

Le président de la FCBP Markus Schneider (à gauche) discute avec les otterspotters



Traumhafte Liegenschaft am Shannon – Lough Derg, Irland

Am Shannon ist ein Paradies für Natur- und Wasserliebhaber zu verkaufen. Der Verkäufer hat sich an Ehrenpräsident Markus Meyer gewendet, weil er die Liegenschaft gerne einem Schweizer Fischer verkaufen möchte.

Highlights der Liegenschaft

- Komfortables Wohnhaus: 3 Schlafzimmer, gemütliches Wohnzimmer, voll ausgestattete Küche, einladender Essbereich.
- Hobbyraum und Partyhaus: Ideal für kreative Projekte oder gesellige Abende mit Freunden.
- Bootshaus und Schiffsanlegestelle: Direkter Zugang zum See – geniessen Sie Bootsfahrten und die malerische Natur.
- Anglerparadies: Reichlich Fischbestände im Shannon und Lough Derg – perfekt für Forellen- und Hechtfans.
- Grosszügiger Garten: Ca. 1 Acre Land, ideal zum Entspannen und Gärtnern.
- Grosser 18-Loch Golfplatz in unmittelbarer Nähe

Für wen ist diese Liegenschaft geeignet?

Schweizer, die einen Zweitwohnsitz im Ausland suchen Naturliebhaber, Angler und Golfer Menschen, die Erholung in einer ruhigen Umgebung mit Zugang zu modernen Annehmlichkeiten wünschen

Interessiert?

Kontaktieren Sie markus.meyer@bracherpartner.ch 079 344 72 06

Propriété de rêve sur le Shannon – Lough Derg, Irlande

Un paradis pour les fans de nature et d'eau est en vente sur les rives du Shannon. Le vendeur, qui souhaite céder son bien à un pêcheur suisse, a contacté le président d'honneur Markus Meyer.

Points forts de la propriété

- Résidence agréable : 3 chambres à coucher, salon confortable, cuisine entièrement équipée, salle à manger accueillante.
- Espace loisirs et pavillon de fête : idéal pour les projets créatifs ou les soirées conviviales entre amis.
- Hangar à bateaux et ponton : accès direct au lac, profitez de promenades en bateau et de la nature idyllique.
- Paradis de la pêche : le Shannon et le Lough Derg sont très poissonneux et parfaits pour les amateurs de truites et de brochets.
- Jardin spacieux : environ 1 acre de terrain, idéal pour se détendre et jardiner.
- Grand terrain de golf 18 trous tout proche

À qui convient cette propriété ?

Les Suisses en quête d'une résidence secondaire à l'étranger
Les amoureux de la nature, les pêcheurs et les golfeurs
Les personnes qui souhaitent se reposer dans un environnement calme tout en ayant accès aux commodités modernes

Cela vous intéresse ?

Contactez markus.meyer@bracherpartner.ch 079 344 72 06

Lösung für die Ausstellung im Tropenhaus

Nach der Schliessung des Publikumsteils im Tropenhaus Frutigen hat der Bernisch Kantonale Fischereiverband (BKFV) nach Lösungen für seinen Ausstellungscontainer gesucht. Erfreulicherweise zeichnet sich eine gütliche Lösung ab, bei der das Tropenhaus den Container übernehmen wird.

Das Tropenhaus hat dem BKFV angeboten, die Container ohne weitere Kosten zu übernehmen. Im Gegenzug verpflichtet sich der BKFV, das Mobiliar und die Einrichtungen bis Ende 2025 zu räumen. Diese Lösung wurde gewählt, da der Abtransport der Ausstellungscontainer aus verschiedenen Gründen nicht praktikabel war.

Eine formelle Vereinbarung zwischen dem Tropenhaus Frutigen und dem BKFV regelt die Details zur Übergabe des Besucherpavillons. Die Ausstellungsinhalte werden von ihren Erstellern (Hanspeter Güntensperger, Walter Gasser und Hans Thönen) zurückgenommen.

BKFV-Präsident Markus Schneider äusserte sich positiv zur Einigung: «Ich bin froh, haben wir eine gütliche Einigung erzielt».

Solution pour l'exposition de la Maison tropicale

Suite à la fermeture de la partie publique de la Maison tropicale de Frutigen, la Fédération cantonale bernoise de la pêche (FCBP) a cherché des solutions pour son conteneur d'exposition. Fort heureusement, une solution amiable, avec reprise par la Maison tropicale, s'esquisse.

La Maison tropicale a proposé à la FCBP de reprendre les conteneurs sans frais supplémentaires. En contrepartie, la FCBP s'engage à débarrasser le mobilier et les installations d'ici fin 2025. Cette solution a été retenue parce que l'enlèvement des conteneurs d'exposition n'était pas réalisable pour diverses raisons.

Un accord formel entre la Maison tropicale de Frutigen et la FCBP règle les détails du transfert du pavillon des visiteurs.

Le contenu de l'exposition est repris par ses créateurs (Hanspeter Güntensperger, Walter Gasser et Hans Thönen).

Le président de la FCBP, Markus Schneider, s'est dit satisfait : « Je me réjouis que nous ayons trouvé un accord à l'amiable. »



Kneubühler
Fischereigeräte Service-Shop

Öffnungszeiten vom Laden:

Mi & Do	16:00 – 18:00 Uhr	077 500 2268
Fr	16:00 – 19:00 Uhr	Wynigenstrasse 21
Sa	09:00 – 12:00 Uhr	3400 Burgdorf



Impressum

Herausgeber	Bernisch Kantonaler Fischerei-Verband (BKFV)
Redaktion	Geschäftstelle BKFV c/o, Schweizerisches Kompetenzzentrum Fischerei Wankdorffeldstrasse 102, Postfach, 3000 Bern 22, Tel. 031 330 28 03 bkvf@kompetenzzentrum-fischerei.ch
Adressänderungen	Bitte melden Sie Adressänderungen direkt Ihrem Verein
Inserate	Rolf Krähenbühl, c/o Lüthi Druck AG Bodackerweg 4, 3360 Herzogenbuchsee
Auflage	Online
Layout	Lüthi Druck AG, Bodackerweg 4, 3360 Herzogenbuchsee, 062 961 44 77, info@luethi-druck.ch



Kanton Bern
Canton de Berne

Découvrez les plus beaux cours d'eau du canton de Berne.



Inspection de la pêche
info.fi@be.ch
+41 31 636 14 80

Obtiens ton permis de pêche facilement via l'application.
Scanne le code QR et procure-toi ton permis annuel.